

## 05./15 öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Hauptausschusses vom 09.09.2015

TOP: **Ö6**

### Informationen zu Städtepartnerschaften der Stadt Wernigerode

---

Herr Gaffert informiert über die vorliegenden Anfragen der Städte Konskie aus Polen und Rezekne aus Lettland und verweist auf die ausführliche schriftliche Information vom [24.08.2015](#). Er bittet darum, dass sich die Fraktionen über die künftige Handhabung mit den Städtepartnerschaften äußern. Das Thema wurde bereits angesprochen, so die Fraktionen, und geben wie folgt ein Stimmungsbild ab: Herr Kascha, SPD-Fraktion, spricht sich dafür aus, die bestehenden Partnerschaften zu intensivieren, Motto: Qualität vor Quantität. Herr Härtel, DIE LINKE-Fraktion, schließt sich dieser Meinung an. Die bestehenden Partnerschaften sollten gestärkt und ausgebaut werden, auch Carpi. Herr Diesener, CDU/H&G-Fraktion, schließt sich dem an und bemerkt, dass über die Vereine noch mehr Leben in die Städtepartnerschaften getragen werden sollte. Was hat der letzte Besuch in Hoi-An bewirkt, wie kann in Cisdade geholfen werden? Frau Wetzel, B90/DIE GRÜNEN/Piraten-Fraktion, sagt, Carpi sollte man nicht aufkündigen sondern ruhen lassen. Die Verbindungen zu Konskie laufen auf anderen Ebenen gut, wie mit der Schierker Baude und dem Krankenhaus. Bei diesen Verbindungen sollte es vorerst bleiben.

Herr Gaffert fasst zusammen, dass mit den Städte Konskie und Rezekne keine neuen Städtepartnerschaft aufgenommen werden, die Verbindungen und Zusammenarbeiten aber beibehalten und unterstützt werden sollten.

---

**Abstimmungsergebnis:**

**Ja-Stimmen**

**Nein-Stimmen**

**Enthaltungen**

Stadt Wernigerode  
Der Oberbürgermeister

24.August 2015

**An alle Mitglieder  
des Hauptausschuss**  
Per Mail/ In Kopie an alle SR

### **Städtepartnerschaften**

Sehr geehrte Damen und Herren,

als Ergebnis des Hauptausschuss vom 20. April 2015 haben wir angeboten, Ihnen zu den zwei vorliegenden Anfragen von Städten aus Polen und Lettland weitere Informationen zukommen zu lassen. Anbei die notwendigen Daten und Fakten. Ich bitte Sie um eine Meinungsbildung in Ihren Fraktionen zu diesem Thema. Gern würde ich im Herbst nochmals den Hauptausschuss dazu beraten lassen.

Mit freundlichem Gruß



Peter Gaffert  
Oberbürgermeister

## **Sachstand aktuelle Partnerschaftsanfragen an die Stadt Wernigerode, Stand: August 2015**

### Allgemeines

Die Stadt Wernigerode verfügt über vier Städtepartnerschaften: Carpi (1964), Neustadt an der Weinstraße (1989), Cisdadie (2002), Hoi-An (2013). Jährlich stellt die Stadt etwa 25.000€ für die Förderung der Partnerschaften und die damit verbundenen Reisen, Besuchsprogramme usw. zur Verfügung. Die notwendige Partnerschaftsarbeit ist personell innerhalb der Stadt Wernigerode nur unzureichend unteretzt, wächst allerdings durch die aktiven Partnerschaften mit Neustadt und Hoi-An in den letzten Jahren kontinuierlich an. Auch in Cisdadie ist ersichtlich, dass es weitergehende Kooperationen geben soll - zunächst steht hier aber die Novellierung des Partnerschaftsvertrages an. Die Partnerschaft mit Carpi ist aktuell in Frage gestellt. Eine abschließende Klärung soll ein Besuch in Carpi erbringen.

### Aktuelle Anfragen

#### 1) Konskie (Polen)

Seit dem Jahr 2011 bittet die Stadt Konskie in Polen um den Aufbau einer Städtepartnerschaft mit Wernigerode. Das Interesse ging aus der bestehenden Zusammenarbeit zwischen dem Bezirk Konskie und dem Landkreis Harz hervor. Seit mehr als 10 Jahren nehmen außerdem Vertreter aus Konskie jährlich am Internationalen Jugendcamp in der Schierker Baude teil. Es bestehen Partnerschaften zwischen den Krankenhäusern in Konskie und dem Harzkrankenhaus, sowie eine weitere partnerschaftliche Zusammenarbeit im Bereich der Behindertenbetreuung.

Die Anfrage von Konskie wurde bereits im Jahr 2012 im Hauptausschuss beraten und zu Gunsten der Anfrage von Hoi-An zurückgestellt. Nunmehr ist es aus Sicht der Verwaltung geboten die Anfrage endgültig zu beantworten. Allgemeine Informationen zu Konskie sind unter [www.umkonskie.pl](http://www.umkonskie.pl) ersichtlich.

#### 2) Rezekne (Lettland)

Im November 2014 besuchte eine offizielle Delegation aus Rezekne unter Leitung des Bürgermeisters die Stadt Wernigerode. Auch hier war der Anlass die Teilnahme an einer Internationalen Begegnung in der Schierker Baude. Während des Gesprächs wurde deutlich, dass sich die lettischen Kommunen stärker als bisher an Kommunen in Deutschland beim Aufbau der Verwaltung orientieren wollen. Schwerpunkte waren unter anderem die Erfahrungen mit EU-Fördermitteln bei Infrastrukturmaßnahmen und die Sicherung des sozialen und kulturellen Gemeinwesens. Der Stadt Wernigerode liegt aktuell eine Einladung nach Lettland vor um die Gespräche zu intensivieren und eine Partnerschaft zu prüfen. Auch hierzu sollte zeitnah eine Antwort erfolgen.

Weitere Informationen zu Rezekne sind unter [www.rezekne.lv](http://www.rezekne.lv) ersichtlich

Gez.  
Andreas Meling  
Leiter Büro des Oberbürgermeisters